

Zeitschrift: Bevölkerungsschutz : Zeitschrift für Risikoanalyse und Prävention, Planung und Ausbildung, Führung und Einsatz

Herausgeber: Bundesamt für Bevölkerungsschutz

Band: 8 (2015)

Heft: 23

Vorwort: Editorial

Autor: Bühlmann, Benno

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liebe Leserin, lieber Leser

Seit mehr als einem Jahrzehnt ist der Bevölkerungsschutz in der Schweiz als Verbundsystem für Führung, Schutz, Rettung und Hilfe organisiert. Die Zusammenarbeit der fünf Partnerorganisationen Polizei, Feuerwehr, Gesundheitswesen, technische Betriebe und Zivilschutz hat sich seither gut entwickelt und etabliert. Bei verschiedenen Ereignissen hat sich das System auch im Einsatz bewährt. Insgesamt also eine Erfolgsgeschichte!

Auch wenn etwas gut ist, kann es noch besser werden. Gerade wenn es um den Schutz der Bevölkerung bei Katastrophen und in Notlagen geht, um Menschenleben letztlich, müssen wir das Optimum aus unseren Mitteln und Möglichkeiten herausholen und uns immer weiter verbessern. Vor allem aber müssen wir bereits heute dafür sorgen, dass der Schutz der Bevölkerung auch in zehn, zwanzig oder dreissig Jahren auf einem hohen Niveau sein wird. Die Umsetzung der Strategie Bevölkerungsschutz und Zivilschutz 2015+ dient genau diesem Zweck: den Bevölkerungsschutz weiter zu perfektionieren und bereits heute auf die künftigen Bedürfnisse und Möglichkeiten auszurichten.

«Wir gewinnen gemeinsam – oder aber wir verlieren gemeinsam.»

Die Erfolgsgeschichte Verbundsystem wollen wir dabei auf jeden Fall weiter schreiben. Der Schlüssel liegt beim zentralen Wesensmerkmal eines Verbundsystems, der Zusammenarbeit zwischen den beteiligten Partnern. Wir gewinnen gemeinsam – zum Nutzen der Schweizer Bevölkerung. Oder aber wir verlieren gemeinsam – zum Schaden der Schweizer Bevölkerung. Letzteres können und dürfen wir uns nicht leisten.

Kooperation und Koordination sind im Bevölkerungsschutz die entscheidenden Erfolgsfaktoren. Ich bin überzeugt, dass die Strategie 2015+ eine grosse Chance ist, um die Kooperation und Koordination in wichtigen Bereichen zu verbessern. Und ich bin überzeugt, dass wir mit der Strategie 2015+ gemeinsam gewinnen können. Arbeiten Sie mit bei der Umsetzung! Packen wir die Zukunft gemeinsam an!

Benno Bühlmann

Direktor BABS

